



商工会議所は、その地区内における商工業の総合的な改善発達を図り、兼ねて社会一般の福祉の増進に資することを目的とする。



平成24年度震災復興支援事業「相馬桜まつり」は4月6日から30日までの25日間馬陵公園一帯で開催された。
桜まつり初日は、恒例の点灯式が行われ関係者約20名が出席した。まず当所の荒井会頭（相馬市観光協会会長）が「相馬の伝統文化であるこの桜まつりを機に相馬の復興を推し進めて行きたい」と挨拶。その後、相馬市長代理の吉野相馬市産業部長、佐藤市議会議長をはじめ浦島産業経済常任委員長、金子警察署長、佐藤消防署長、塩 東北電力相双営業所総務課長ら9名がいつせいにボンボリのスイッチを入れた。公園内には桜並木に沿って設けられた18本のボンボリや投光器で照らされた「石灯籠」・「赤橋」・「黒橋」などが暗闇に幻想的に浮かび上がった。
本年は4月に入ってから寒い日が続く、

さらに、4月4日には、爆弾低気圧の影響によりボンボリが倒れるなどの被害を受けたが、なんとか無事に点灯式を迎えることができた。低温が続く昨年よりも一週間遅れ22日頃満開となり、まつり期間も一週間延長した。まつり期間中には、相馬中村神社例大祭や春の植木市も開催され、多くの市民が桜とともに春の訪れを実感したようです。

平成24年度 震災復興支援事業
「相馬桜まつり」

25日間開催

●相馬野馬追宵まつり

開催場所：中村神社境内内

《総大将出陣の宴》

- ・開催日時 平成24年7月27日(金)
- ・内 容 ①相馬中村藩古武砲術演舞（相馬外天会）（14:00～）
②相馬流山踊り（相馬民謡同好会）（14:30～）
③相馬太鼓演舞（相馬高校）（14:50～）

《ギャラリーサービス》（市街地5箇所）

- ・開催日時 平成24年7月28日(土)
- ・内 容 野馬追行列実況解説及び行列マップ配布

●第39回相馬盆踊り大会

開催場所：スポーツアリーナそうま駐車場

- ・開催日時 平成24年8月13日(月)
- ・内 容 ①第39回相馬盆踊り大会 ②イベント ③花火
④うちわ抽選会 ⑤表彰式

平成24年度 相馬夏祭り 実施決定

去る4月23日に夏祭り運営委員会を開催し本年度の夏祭り実施に向けた方針を決定した。本年度は復興元年と位置づけ、市民の拠り所である「ふるさと行事」を盛大に開催することとした。

●問合せ先
相馬夏祭り運営委員会
相馬商工会議所内
☎3171

常磐自動車道 南相馬IC～相馬IC間開通



去る4月8日常磐道南相馬IC～相馬ICが開通し、それに合わせてセレモニーが相馬IC付近で行われた。セレモニーでは、相馬高校の吹奏楽部の演奏や女性合唱団「MTJアンサンブル」が歌声を響かせ華を添えた。佐藤雄平知事、前田武志国土交通大臣らを来賓に迎え、テープカットが行われ、立谷相馬市長、桜井南相馬市長らがくす玉を割り、開通を祝った。上記区間は、9月末まで無料。

「そうまぐるっと市」 第6回抽選会開催

相馬商工会議所では、商業の活性化を目的に昨年11月から「そうまぐるっと市」を実施しております。加盟店で買い物をすると一会計毎に応募券が発行され、その中から抽選で40名様に景品が当たるしくみ。当選者には加盟店が厳選した景品が用意されており、直接その加盟店に来店し、景品と引き換えます。



「がんばろう相馬！ プレミアム商品券」完売

この度相馬商工会議所では、震災復興支援事業として「がんばろう相馬！プレミアム商品券」を発行しました。

これは、東日本大震災における商業活動の復興支援のために、相馬商工会議所がプレミアム分の一割を負担し、実施するものです。商品券は10,000円で11,000円分のお買い物ができる大変お得なもので、相馬市内の各加盟店で利用可能。4月15日(日)に販売を開始し、19日(木)の午前中には用意した5,000セットの商品券は完売となりました。

多くの方々にご購入いただき、誠にありがとうございました。商品券の利用期間は8月末日まで。加盟



店は4月23日現在174店舗。相馬商工会議所HPに掲載します。

尚、加盟店の募集は随時行っておりますので、左記までお問い合わせください。

●問合せ先 相馬商工会議所 ☎3171

「特例災害時貸付け」等の取扱 期間が延長されました

中小機構では、本年3月までとしていた東日本大震災により被災した中小企業共済契約者に対する特例災害時貸付け等の取扱期間を6か月延長し、平成24年9月末まで借入申込を受け付けることとしました。詳しくは、下記までお問い合わせください。

●問合せ先 中小機構 小規模共済融資課

☎03-3433-8811

商工会議所会員・共済制度普及キャンペーン実施！

相馬商工会議所では、新規会員および共済制度の加入促進キャンペーンを5月7日～6月30日までの2か月間実施いたします。

商工会議所は会員事業所の会費をもって地域に貢献をする大きな役割を持つ総合経済団体であります。更に「事業資金」や「納税に関する手続き」など、様々な相談も気軽にできる機関です。

また、事業主様の保障や従業員の福利厚生の充実を図るための共済事業などメリットが沢山あります。今回の大震災では被災された加入者の皆様には充分に対応させていただき、経営基盤の安定化の一端を担ったものと自負しております。

期間中商工会議所職員・アクサ生命営業社員がお伺いいたしますので、お気軽にご相談ください。

●問合せ先 相馬商工会議所 総務課 ☎36-3171



今回も40名の当選者には、それぞれ景品引き替え用のがきが郵送されました。加盟店は随時募集しておりますので、左記までお問い合わせ下さい。

●5月の売り出し期間 1日(火)～15日(火)

●問合せ先 相馬商工会議所

☎3171

相馬珠算連盟総会

去る4月9日、当所サロン室において相馬珠算連盟平成24年通常総会が開催された。

総会には会員5名が出席し、石橋会長(当所専務理事)の挨拶の後、議事に入った。平成23年度事業報告並びに収支決算、平成24年度事業計画(案)並びに収支予算(案)について協議され、原案どおり承認された。

総会終了後の懇親会は、創作和食浜作にて行われ新年度始めに交流を深めた。

相馬市連合商栄会

「がんばろう相馬!プレミアム商品券」スタンプリー開催中!

現在、相馬市連合商栄会では、震災後の相馬市復興支援、消費の拡大と中心商店街の活性化を目的に「がんばろう相馬!プレミアム商品券」を利用したスタンプリーを開催中です。

●スタンプリー内容

- ①相馬市連合商栄会のプレミアム商品券加盟店を5店舗巡るスタンプリー
- ②相馬市連合商栄会プレミアム商品券加盟店にて「がんばろう相馬!プレミアム商品券」を使用したお客様、1会計につき1つ、お店のスタンプを押印
- ③お客様は5店舗分のスタンプを集め、商工会議所窓口応募箱へ応募券を投函
- ④抽選会により当選者を抽選

●当選景品

- 一等：食洗機1本(5万円相当)
二等：生活支援品24本(5千円相当)

各種検定試験日程

検定種目	施行日	申込受付期間
珠算・暗算	6月24日(日)	4月16日(月)～5月10日(木)
	10月28日(日)	8月20日(月)～9月13日(木)
	平成25年2月10日(日)	12月3日(月)～平成25年1月9日(木)
検 定 料 (消費税込)	1級	2,040円
	2級	1,530円
3級	4～6級	1,330円
	7～10級	920円
暗算1～10級	暗算1～10級	820円
	段位認定	2,550円
簿 記	6月10日(日)	4月18日(水)～5月11日(金)
	11月18日(日)	9月28日(金)～10月19日(金)
	平成25年2月24日(日)	平成25年1月8日(火)～1月25日(金)
検 定 料 (消費税込)	1級	7,500円
	2級	4,500円
	3級	2,500円
	4級	1,600円
販 売 士	7月14日(土)	5月28日(月)～6月21日(木)
	10月3日(水)	8月17日(金)～9月10日(月)
	平成25年2月20日(水)	12月20日(木)～平成25年1月28日(月)
検 定 料 (消費税込)	3級	4,000円

●スタンプリー開催期間

平成24年4月15日(日)～

平成24年8月31日(金)

●抽選日 平成24年9月3日(月)

※当選発表は商品の発送を以て代えさせていただきます。

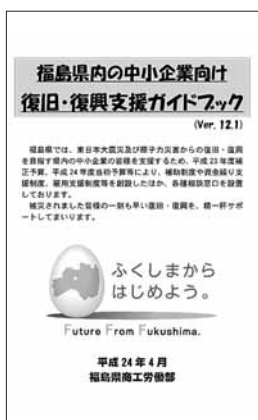
●スタンプリー台紙、及びチラシ入手場所

相馬商工会議所窓口にて、スタンプリー加盟店が記載された台紙、及びチラシをご用意しております。
是非、相馬市連合商栄会「がんばろう相馬!プレミアム商品券」スタンプリーにご参加ください。

クールビズはじめます

地球温暖化対策の一環として「クールビズ」が広がっていることを受け、当所としても東日本大震災後の節電の必要性を踏まえ、クールビズの期間を5月1日

～10月31日とし、取り組んで参りたいと思います。会員の皆様には、ご理解いただければと思います。

復旧・復興支援
ガイドブック配布中

福島県が発行する「福島県内の中小企業向け 復旧・復興支援ガイドブック」を相馬商工会議所にて配布しております。必要な方は、相馬商工会議所までご連絡頂るか、相馬商工会議所のHPからもダウンロードできます。

安全 第一



確かな技術で明るいくらし



旭電設工業株式会社

代表取締役 八巻正隆

相馬市塚ノ町2丁目5番地の1

TEL (0244) 36-2151(代) FAX (0244) 36-2153

楽しいくらしのパートナー

建築金物・家庭金物・日用品
ギフト・ガラス・サッシ

丸屋

まかせて安心

サタ館

の贈り物とお返し物



(株)マルヤ

新車・中古車販売

リース・レンタカー

整備・自動車各種保険・钣金塗装

(株)アライリースサービス

荒井自動車(株)

(有)ワークショップアライ



ロ-タス アライ

中小企業等復旧・復興支援事業

○受付期間 平成24年 5 月 1 日(火)～

平成24年 5 月31日(休)

○対 象 者 ・東日本大震災により工場・店舗等が
「半壊以上」の被害を受けた中小企業
者等

(※③産業復興支援事業のみ「全壊」の中小企業者等)

・原子力発電所事故に伴う警戒区域等に工場・
店舗等がある中小企業者等

○申請窓口 相双地方振興局 ☎ 0244-26-1117

○お問合せ 相馬商工会議所 中小企業相談所 ☎36-3171

① 空き工場・店舗等による事業再開 助成金

■対象者

空き工場・空き店舗等を借りて事業再開・継続する中小企業者等

■補助対象経費

空き工場・空き店舗等の借り上げ費用
被災した工場等から設備を移設する費用
空き工場・店舗等の改装費用
代替設備の借り上げ費用

■補助率

全壊・警戒区域等 補助対象経費の3/4以内
半 壊 補助対象経費の1/2以内

■補助金額

25万円以上500万円
(製造業のみ50万円以上2,500万円) まで

② 工場・店舗等再生支援 助成金

■対象者

工場・店舗等を建て替え購入又は修繕して事業再開・継続する中小企業者等(被災時の従業員数を維持)

■補助対象経費

工場・店舗等の建て替え費用(土地購入費及び造成費は除く)
空き工場・店舗等の購入費用(土地購入費及び造成費は除く)
被災した工場・店舗・設備等の修繕費用
被災した工場・店舗等から設備等を移設する費用
代替設備の取得費用

■補助率

補助対象経費の1/3以内

■補助金額

50万円以上500万円
(製造業者のみ100万円以上3,000万円) まで

③ 産業復興支援 助成金

■対象者

被災工場の従業員数が100人以上の大規模な製造業者
〔被災時の従業員数8割以上を雇用し、県内にて事業を再開〕
〔建て替え費用等が1億5千万円以上〕

■補助対象経費

工場の建て替え費用(土地購入費及び造成費は除く)
空き工場の購入費用(土地購入費及び造成費は除く)
被災した工場・設備等の修繕費用
被災した工場から設備等を移設する費用
代替設備の取得費用

■補助率

補助対象経費の1/5以内

■補助金額

10億円まで

中小企業等グループ施設等復旧整備補助事業

補助金

■事業概要

中小企業等のグループで復興事業計画を作成し、地域経済・雇用に重要な役割を果たすものとして県から認定を受けた場合に、施設・設備の復旧・整備に対して経費の一部を補助するものです。※被災要件あり

■申請ができる中小企業等グループ“構成”の要件

複数の中小企業者から構成される集団(以下「中小企業等グループ」)であること。

※1者以上の中小企業者を含むものとし、補助金の交付を受けない者等も構成員となれます。

■申請ができる中小企業等グループ“機能”の要件

下記①～④のいずれかの機能を有する中小企業等グループであること。ただし、①～③においては下記の被災要件を併せて満たすこと。

①サプライチェーン型 当該中小企業等グループの復旧・復興がサプライチェーンにおいて重要な役割を果たしていること。

②経済・雇用効果大型 事業規模や雇用規模が大きく、県内の経済・雇用への貢献度が高いこと。

③基幹産業型 一定の地域内において経済的・社会的に基幹となる産業群を担う集団であり、当該地域の復興・雇用維持に不可欠であること。

④商店街型 商店街等の構成員の全部又は一部の施設が甚大な被害を受け、又は継続的な使用が困難となり、事業の継続が困難になっていること。

■補助対象経費

グループ構成員の施設及び設備であって、損壊・滅失・継続使用が困難なもののうち、グループが復興事業を行うのに不可欠な県内の施設及び設備を復旧するのに要する経費。

■補助率

中小企業者：補助対象経費の3/4以内
中小企業者以外：補助対象経費の1/2以内

■提出期限

平成24年 5 月31日(木) 午後5時必着

■お問合せ

相馬商工会議所 中小企業相談所 ☎36-3171
県庁 産業創出課(製造業他) ☎024-521-7283
商業まちづくり課(小売・卸売業) ☎024-521-7299
観光交流課(観光業) ☎024-521-7286
商工総務課(サービス業) ☎024-521-7270

1. ふくしま産業復興投資促進特区認定!!

福島県と59市町村の共同申請により4月20日に上記特区が認定されました。

- 目 的 東日本大震災からの復旧・復興を図るため、「ふくしま産業復興企業立地補助金」と復興特区の優遇措置を併せて活用することにより、製造業等の企業の新・増設を促進し、被災者等の雇用の場を創出する。
 - 区 域 県内59市町村の工業団地や工業専用地域等 598ヵ所を復興産業集積区域に設定
 - 業 種 輸送用機械関連産業、半導体関連産業、情報通信関連産業、医療関連産業、再生可能エネルギー関連産業、食品・飲料関連産業、地域資源活用型産業 (7 業種)
 - 税制優遇
 - ①新規立地促進税制 (法第40条)
新規立地新設企業の法人税を実質 5 年間無税
 - ②事業用設備等に係る特別償却等 (法第37条)
機械・装置、建物等の投資に係る特別償却・税額控除
 - ③法人税等の特別控除 (法第38条)
被災被用者の給与等支給額の10%を税額控除
 - ④研究開発税制の特例法等 (法第39条)
開発研究用減価償却資産の即時償却+12%税額控除
 - ⑤地方税の課税免除又は不均一課税 (法第43条)
施設・設備の新・増設による事業税・不動産取得税・固定資産税の課税免除・不均一課税
- ※税の優遇措置は、原則として平成28年3月まで

選択適用

2. ふくしま医療関連産業復興特区認定!!

福島県の単独申請により 3 月16日に上記特区が認定されました。

- 目 的 県内企業の新規参入と県外企業の進出を促進し、医療関連産業の飛躍的な集積を図り、雇用の場を創出する。
- 区 域 県内全域
- 規制緩和 ○医療機器の製造販売業等の許可基準の緩和 (法第35条)
(薬事法施工規則の特例)
 - ・製造販売業：総括製造販売責任者が必要
 - ・製 造 業：責任技術者が必要→実務経験 (3年) を不要とする。(特別講習で代替)
- 問合せ先 県庁産業創出課 ☎024-521-7282

5月 行事予定

日(曜)	行 事	時間	場 所
1(火)	日本政策金融公庫金融相談会	10:30	相馬商工会議所
	福島県青色申告会連合会 役員会	13:30	郡山市・郡山青色会館
2(水)	東京電力(株)原子力損害本賠償相談会	10:00	相馬商工会議所
	水産業部会グループ補助金打合せ会	15:00	相馬商工会議所
	正副会頭会議	16:00	相馬商工会議所
	相馬井戸端長屋 感謝のつどい	17:15	相馬フローラ
7(月)	相馬中核工業団地企業誘致促進協議会 幹事会	13:30	相馬市役所
	第30回相馬市災害対策復興会議	16:00	相馬市役所
8(火)	日本政策金融公庫金融相談会	10:30	相馬商工会議所
	平成24年度一般国道115号(福島・豊山・相馬間)整備促進期成同盟会役員会・総会	10:45	福島市・ウェディングエルティ
	福島県青色申告会連合会女性部 監査会・役員会	12:00	郡山市・郡山青色会館
	相馬民謡振興会 理事会	16:00	相馬市役所
9(水)	財日本電信電話ユーザ協会 平成24年度福島支部理事会	10:00	郡山市・郡山ビューホテル
	東京電力(株)原子力損害本賠償相談会	10:00	相馬商工会議所
	プレミアム商品券第2回換金日	10:00	相馬商工会議所
10(木)	福島県産業復興相談センター相談会	10:30	相馬商工会議所
	福島県経営者協会連合会 事務局長会議	13:00	本宮市・サンライズもとみや
	ふくしま復興応援・金融説明会	13:30	相馬商工会議所
11(金)	平成24年度相馬地方防火安全協会相馬支部理事会	18:00	割烹やまに
	相馬商工会議所青年部 平成24年定時総会	18:30	斎春
12(土)	相馬会 懇親会	12:00	長野県軽井沢町内
	須賀川商工会議所女性会 夜牡丹さわやかコンサート	16:00	須賀川市・須賀川牡丹園
14(月)	復興支援アドバイザー支援事業	14:00	相馬商工会議所
	日本政策金融公庫金融相談会	10:30	相馬商工会議所
15(火)	福島県珠算連盟 平成24年度理事会・定期総会	11:00	福島市・コラッセふくしま
16(水)	東京電力(株)原子力損害本賠償相談会	10:00	相馬商工会議所
	平成24年度監事会		相馬商工会議所
18(金)	(社)相双法人会 平成23年・24年通常総会	12:00	JAS(相馬中核総合研修センター)
19(土)	第2回ふくしま「城」フェスティバルあいつ(～20日)	13:00	会津若松市・会津大学講堂
21(月)	第31回相馬市災害対策復興会議	16:00	相馬市役所
22(火)	日本政策金融公庫金融相談会	10:30	相馬商工会議所
23(水)	東京電力(株)原子力損害本賠償相談会	10:00	相馬商工会議所
	プレミアム商品券第3回換金日	10:00	相馬商工会議所
	福島県産業復興相談センター相談会	10:30	相馬商工会議所
24(木)	福島県青色申告会連合会 総会	16:00	郡山青色会館
	福島県青色申告会連合会女性部 定時総会	14:00	郡山青色会館
	(社)東北経済連合会 第16回通常総会	14:00	宮城県仙台市・仙台国際ホテル
26(土)	相馬ロータリークラブ ライラ研修会(～27日)	11:00	郡山市・開成山大神宮参集殿
27(日)	2012年そろばんグランプリ・福島	10:00	白河市・白河市産業プラザ人材育成センター
	正副会頭会議	14:00	相馬商工会議所
28(月)	常議員会	15:00	相馬商工会議所
	第122回通常議員総会	16:00	相馬商工会議所
	第122回通常議員総会懇親会	17:30	なぎさの奏夕鶴
29(火)	日本政策金融公庫金融相談会	10:30	相馬商工会議所
30(水)	除染業務研修会	9:00	相馬市総合福祉センター
	東京電力(株)原子力損害本賠償相談会	10:00	相馬商工会議所

(※4月25日現在)

～売上が減少していませんか?～

東京電力(株)原発事故による 損害賠償相談会のご案内

東京電力(株)福島原子力補償相談室による相馬地区の法人・個人事業者向けの相談窓口を下記の通り開設いたしております。

基準年度^(※)より売上が減少している場合は、損害賠償に該当する可能性がありますので、まずは、お気軽に当相談窓口にご相談ください。

(※) 平成22年または平成20・21年のいずれか。詳しくは相談窓口でお尋ねください。

●問合せ先 ☎0120-926-404

アンケートご協力をお願い

当会議所では、震災発生1年後の会員事業所の皆様の営業状況を把握し、支援策の基礎資料とするため、アンケート調査をお願いしております。

ご協力よろしくお願いいたします。

二重ローン、事業復旧・復興で お悩みの方、ぜひご相談下さい!!

福島県産業復興相談センター

●相談日時 5月10・24日(木)

午前10時～午後2時

●問合せ先 福島県産業復興相談センター

☎024-573-2561

建築物環境衛生総合管理業
豊かな環境作りのアシスタント

Asahi

株式会社
アサヒビルメンテナンス

本 社
〒976-0032 相馬市大曲字大毛内50番地
TEL 0244-36-2305

「まかせてよかった。」
オーナー様の価値ある選択

土地活用なら当社へ!



aiwa

企画・設計
施工なら **アイワ** 賃貸・仲介
管理なら

アイワビルド株式会社 アイワ都市開発有限公司

TEL:0244-35-3535

TEL:0244-35-6777

ヨークベニマル相馬店向け <http://www.aiwabuild.com/>

SUN-EI



株式会社サンエイ海苔

〒976-0016 福島県相馬市沖ノ内1丁目15-8

TEL.0244-36-2724 FAX.0244-36-2730